



Ministero dell'Istruzione  
Ufficio Scolastico Regionale della Lombardia

## Istituto Comprensivo "Alberico da Rosciate"

Via Codussi, 5 24124 Bergamo Tel. 035243373 Cod. Mecc.: BGIC81400P C. F.: 95118530161  
PEC: bgic81400p@pec.istruzione.it; bgic81400p@istruzione.it; www.icdarosciate.edu.it

Circolare n. 140  
Bergamo, 04/05/2021

*Ai Sigg. genitori*

### Oggetto: attivazione del servizio "Pago In Rete" per i pagamenti telematici delle famiglie verso l'Istituto Scolastico

Nell'ambito degli interventi previsti dal Piano Nazionale Scuola Digitale, il MI ha realizzato "Pago in Rete", una piattaforma centralizzata per i pagamenti elettronici relativi all'ambito scolastico con pagoPa, cioè il sistema generalizzato dei pagamenti elettronici a favore delle Pubbliche Amministrazioni.

L'istituto Comprensivo Alberico da Rosciate, in quanto Pubblica Amministrazione, è obbligato ad aderire al sistema dei pagamenti elettronici.

**Pago in Rete** è il sistema dei pagamenti on line del MI che consente alle famiglie di effettuare i pagamenti degli avvisi telematici emessi dalle istituzioni scolastiche per i diversi servizi erogati:

Tasse scolastiche	Attività extracurricolari	Trasporti
Viaggi di istruzione	Visite guidate	altri contributi...

Accedendo al portale web del MI da PC, smartphone o tablet le famiglie possono:

- Visualizzare il quadro complessivo di tutti gli avvisi telematici, emessi dalle scuole presso cui sono iscritti gli alunni;
- Pagare uno o più avvisi contemporaneamente, usando i più comuni mezzi di pagamento ( bonifico bancario o postale, etc.);
- Scaricare la ricevuta telematica-attestazione valida per le eventuali detrazioni fiscali.

Per **accedere al servizio** è necessario possedere le **credenziali di accesso al portale del Ministero dell'Istruzione** (I genitori che hanno attivato l'utenza sul sito del MI per l'iscrizione on line dei propri figli potranno utilizzare le medesime credenziali di accesso anche per il servizio "Pago in Rete") o disporre delle **credenziali SPID**.

Per ottenere le credenziali di accesso effettuare la registrazione al seguente link <https://www.istruzione.it/pagoinrete/> cliccare nella barra in alto "Come accedere", quindi sul link "Registrati" e seguire le indicazioni spiegate in modo chiaro e dettagliato.

### Per effettuare un pagamento online l'utente genitore/tutore dovrà:

- Accedere al sistema Pago in Rete
- Nell'area versamenti, visualizzare i pagamenti predisposti dalla scuola, da porre in un carrello dei pagamenti
- Scegliere tra i diversi metodi di pagamento predisposto dal sistema, che riporta la codifica BAR-Code, QR-Code degli avvisi selezionati ed eseguire il pagamento presso tabaccherie, sportelli bancari autorizzati o altri PSP.

Si allegano:

- Brochure di Pago in Rete
- Informativa sul trattamento dei dati personali e allegato 1 per la raccolta dei dati

L'allegato 1 verrà distribuito in classe agli alunni e andrà restituito compilato e firmato al coordinatore entro il 14/05/2021.

Si porgono cordiali saluti



Il Dirigente scolastico  
Ing. **Gianbattista Grasselli**  
(Firma autografa sostituita a mezzo stampa  
ai sensi dell'art.3 c. 2 D.Lgs.39/93)



**Ministero dell'Istruzione**  
**Ufficio Scolastico Regionale della Lombardia**  
**Istituto Comprensivo "Alberico da Rosciate"**  
Via Codussi, 5 24124 Bergamo Tel. 035243373 Cod. Mecc.: BGIC81400P C. F.: 95118530161  
PEC: bgic81400p@pec.istruzione.it; bgic81400p@istruzione.it; www.icdarosciate.edu.it

### **Informativa sul trattamento dei dati personali**

**(Art. 13 del Regolamento UE 679/2016)**

L'Istituzione scolastica, in qualità di Titolare del trattamento, desidera, con la presente informativa, fornirLe informazioni circa il trattamento dei dati personali che La riguardano associati con quelli dell'alunno pagatore.

Tale associazione è finalizzata a consentirLe il pagamento, tramite il servizio "Pago in Rete" degli avvisi telematici – ancora attivi – emessi da questa Istituzione scolastica per i diversi servizi erogati (tasse scolastiche, viaggi d'istruzione, ecc.).

#### **Titolare del trattamento dei dati**

Titolare del trattamento dei dati è l'Istituzione scolastica ISTITUTO COMPrensIVO "ALBERICO DA ROSCIATE" al quale ci si potrà rivolgere per esercitare i diritti degli interessati. Telefono: 035243373, email: [bgic8144p@istruzione.it](mailto:bgic8144p@istruzione.it)

#### **Responsabile del trattamento**

Il Ministero dell'Istruzione, in qualità di responsabile, mette a disposizione la piattaforma per la gestione del servizio dei pagamenti "Pago In Rete" e, pertanto, in tale fase del processo ricopre il ruolo di responsabile del trattamento.

#### **Responsabile della protezione dei dati**

Il Responsabile per la protezione dei dati personali è il dott. Massimo Zampetti della ditta Privacycert ([www.privacycontrol.it](http://www.privacycontrol.it)) con sede in Via Pass. Don Seghezzi n.2– 24122 Bergamo, indirizzo email: [info@privacycontrol.it](mailto:info@privacycontrol.it).

#### **Finalità del trattamento e base giuridica**

I dati personali da Lei forniti, previa acquisizione del consenso al trattamento, sono trattati unicamente per finalità strettamente connesse e necessarie al fine di consentire la fruizione del Servizio "Pago in Rete" da parte dell'Istituzione scolastica.

Nello specifico, i dati personali da Lei forniti verranno associati a quelli dell'alunno/a pagatore, al fine di generare gli Avvisi telematici intestati all'interno del servizio "Pago In Rete" e, dunque, consentirLe i pagamenti richiesti.

Ai sensi dell'art. 13 par. 3 del Regolamento UE 679/2016, qualora il titolare del trattamento intenda trattare ulteriormente i dati personali per una finalità diversa da quella per cui essi sono stati raccolti, prima di tale ulteriore trattamento fornisce all'interessato informazioni.

#### **Obbligo di conferimento dei dati**

Il conferimento dei dati (tramite la compilazione dell'apposito modulo allegato alla presente informativa – **Allegato 1**) è obbligatorio al per il conseguimento delle finalità di cui sopra.

Il loro mancato, parziale o inesatto conferimento potrebbe avere come conseguenza l'impossibilità di fornirLe il servizio.

#### **Trasferimento di dati personali verso paesi terzi o organizzazioni internazionali**

Non sono previsti trasferimenti di dati personali verso paesi terzi o organizzazioni internazionali.

#### **Periodo di conservazione dei dati personali**

Al fine di garantire un trattamento corretto e trasparente, i dati sono conservati per un periodo di tempo non superiore a quello necessario agli scopi per i quali essi sono stati raccolti o successivamente trattati, conformemente a quanto previsto dagli obblighi di legge.

Nello specifico, l'associazione tra soggetto pagatore e soggetto versante viene mantenuta per tutto il periodo di frequenza dell'alunno presso l'Istituto.

### **Tipi di dati trattati**

I dati trattati sono i dati anagrafici del soggetto pagatore (alunno) e del soggetto versante (genitore o chi esercita la responsabilità genitoriale) e, nello specifico, i rispettivi codici fiscali.

### **Diritti degli interessati**

Il Regolamento (UE) 2016/679 attribuisce ai soggetti interessati i seguenti diritti:

- a) diritto di accesso (art. 15 del Regolamento (UE) 2016/679), ovvero di ottenere in particolare
  - la conferma dell'esistenza dei dati personali,
  - l'indicazione dell'origine e delle categorie di dati personali, della finalità e della modalità del loro trattamento,
  - la logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici,
  - gli estremi identificativi del Titolare del trattamento dei dati personali, del Responsabile del trattamento dei dati personali e dei soggetti o categorie di soggetti ai quali i dati sono stati o possono essere comunicati,
  - il periodo di conservazione;
- b) diritto di rettifica (art. 16 del Regolamento (UE) 2016/679);
- c) diritto alla cancellazione (art. 17 del Regolamento (UE) 2016/679);
- d) diritto di limitazione di trattamento (art. 18 del Regolamento (UE) 2016/679);
- e) diritto alla portabilità dei dati (art. 20 del Regolamento (UE) 2016/679);
- f) diritto di opposizione (art. 21 del Regolamento (UE) 2016/679);
- g) diritto di revoca del consenso (art. 7 del Regolamento (UE) 2016/679).

In relazione al trattamento dei dati che La riguardano, si potrà rivolgere al Titolare del trattamento per esercitare i Suoi diritti.

Gli interessati nel caso in cui ritengano che il trattamento dei dati personali a loro riferiti sia compiuto in violazione di quanto previsto dal Regolamento UE 679/2016 hanno il diritto di proporre reclamo al Garante, come previsto dall'art. 77 del Regolamento UE 679/2016 stesso, o di adire le opportune sedi giudiziarie ai sensi dell'art. 79 del Regolamento UE 679/2016.

### **Processo decisionale automatizzato**

Non è previsto un processo decisionale automatizzato ai sensi dell'art. 14 comma 2 lettera g) del Regolamento (UE) 679/2016.

**ALLEGATO 1**

IO SOTTOSCRITTO/A \_\_\_\_\_

IN QUALITA' DI:

- GENITORE
- DELEGATO
- TUTORE
- RESPONSABILE GENITORIALE

COMUNICO ALL'ISTITUZIONE SCOLASTICA IL MIO CODICE FISCALE \_\_\_\_\_

DA ASSOCIARE ALL'ALUNNO/A \_\_\_\_\_

ISCRITTO/A ALLA CLASSE \_\_\_\_\_ SEZ \_\_\_\_\_ DEL PLESSO \_\_\_\_\_

INOLTRE

- AUTORIZZO
- NON AUTORIZZO

IL RAPPRESENTANTE DI CLASSE, QUALORA NE FACCIA RICHIESTA ALLA SEGRETERIA, ALLA VISUALIZZAZIONE E AL PAGAMENTO DEGLI AVVISI TELEMATICI INTESTATI ALL'ALUNNO/A.

FIRMA

DATA \_\_\_\_\_

**INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI (allegata alla Circ. n. 140)**

Ho letto l'informativa e presto il consenso al trattamento dei miei dati personali.

NOME E COGNOME DELL'ALUNNO/A \_\_\_\_\_

CLASSE \_\_\_\_\_ PLESSO \_\_\_\_\_

DATA

FIRMA

